



# Tomintoul Museum

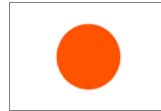
The Square

Tomintoul Moray

Tel: 01309 673701 Fax: 01309 675863

e-mail: [museums@moray.gov.uk](mailto:museums@moray.gov.uk)

web: [www.moray.org/museums](http://www.moray.org/museums)



標高354m、スコットランド地帯で最も高く位置することで知られている村、トミンタウル博物館へようこそお越し下さいました。

1976年、トミンタウル2000年ごとの節目を祝う記念祭の一環としてこの地域から歴史上重要な品々が集められ、地区の会館で展示会が催されました。今日この博物館で見ることのできる多くの生活用品を含め、莫大な数の展示品が集められました。この展示会が予想以上に人気を博したため、1978年にはモレイ地方の議会に対してトミンタウルにこれらの展示品を保存する場として博物館の建設を要請することが決定されました。初めはなんとか議会から場所を借りていましたが、後に以前スパルディングパン工場があった建物、そして現在博物館とツーリスト情報センターになっているこの建物を議会を通して得ることができました。

当初田舎作りのキッチンが昔ながらのオープン暖炉と共に改築されて建物の正面近くに取り付けられ、後1979年にパンを焼くためのオープンが以前置かれていた建物のもう一つの部分がこのトミンタウルとグレンリベトの土地の自然生態、歴史、気候、地質、そして地形を展示するため改造されました。それと同時に「ピート」と呼ばれる、20世紀半ば頃まで田舎の広い地域で使われていた燃料の採掘についてもキッチンのそばに加えられました。この辺りでは昔ながらの方法で人の手によって採掘されたピートは現在ではほとんど知られていませんが、トミンタウルからそれほど遠くはない原野の広い地域で機械による産業的な採掘が試みられています。

1984年1月17日、子供向けBBCテレビ番組「プレイスクール」の中で「スコッティッシュキッチン」という短編映画が放送されました。改築されたキッチンでその映画が作られた際の様子も現在ここに展示されています。

1986年には通称「スミディー」と呼ばれる鍛冶屋の作業場が加えられることにより、さらに博物館が広くなりました。ここへは博物館のメインの部分の間から案内に従って行くことができます。そこにある展示物はトミンタウルで最後の鍛冶屋であったレイモンドマッキントッシュ氏により贈られたものです。

1996年から1997年にかけてトミンタウルの住人が「インヒースアンドヘザー、トミンタウルとグレンリベトの自然」と題され最高潮に達していたリサーチ計画に自治体レベルで参加しました。これが博物館で長期的な展示として組み入れられることになり、スコットランド博物館団体の環境イニシアティブから賞が送られました。その対象となった彫刻のほどこされた砂岩の飾り額も展示されています。

他に現在、この地の動植物やスキーなど人気の冬のレジャーを中心とした気候に関する写真を含め、様々な展示がされています。事実トミンタウルから数マ

イルほどのレヒトスキー場へシーズン中にはたくさんの人々が訪れています。博物館により、トミンタウルの過去にさかのぼった写真集が作成され、この写真は皆さんも入手することができます。

どうぞ私達の博物館を十分楽しんでいて下さい。さらに良い博物館にするため、いろいろと手を加え、一度訪れた旅行者や住民の皆さんがまたお越し下さるよう努力をしていく次第です。何かご意見、ご要望がございましたらお気軽にどうぞ。もちろんお手紙もお待ちしております。連絡先につきましてはインフォメーションシートまたはホームページにも記してあります。

お手数とは存じますが、ビジターノートに記帳をお願いします。本日はどうもありがとうございました。



**Produced by The Moray Council Museums Service, and Volunteers  
from Tomintoul Museum.**

**For more information please contact The Falconer Museum,  
Tolbooth Street, FORRES IV36 1PH Tel No (+44) 01309 673701**

**The Moray Council Museums Service is a part of The Moray  
Councils' Department of Educational Services**